

Deklaracja Właściwości Użytkowych
Declaration of Performance



Zgodnie z / According to EU Nr 305/2011	DWU Nr / DoP No. DOP 010-002 (02)	
1. Nazwa i nazwa handlowa produktu / Name and trade name of the construction product	Separator koalescencyjny EasyOil free System NS 1,5 lub NS 3 z komorą pomp firmy KESSEL w zbiornikach rotowanych / Coalescence separator KESSEL EasyOil free System NS 1.5 or NS 3 with a pumping chamber in a rotomoulded tanks	
2. Jednoznaczny kod identyfikacyjny typu produktu / Name of the construction product	99815RP; 99830RP; 99815RP-10110; 99815RP-20111; 99815RP-10210; 99815RP-20211; 99815RP-10310; 99815RP-20311; 99815RP-10410; 99815RP-20411; 99815RP-10510; 99815RP-20511; 99830RP-10410; 99830RP-20411; 99830RP-10510; 99830RP-20511; 99830RP-10610; 99830RP-20611; 99830RP-10710; 99830RP-20731; 99830RP-10810; 99830RP-20831;	
3. Przewidziany cel zastosowania / Intended use	Oddzielanie cieczy lekkich ze ścieków w celu ochrony systemów kanalizacji i wód powierzchniowych. / Separation of light liquids from wastewater for the protection of drainage systems and surface waters.	
4. Nazwa i adres producenta / Name and address of the manufacturer	KESSEL Sp. z o.o. ul. Innowacyjna 2, Biskupice Podgórne, 55-040 Kobierzyce, Polska / Poland	
5. Nazwa i adres pełnomocnika / Name and adress of authorized representative	Nie dotyczy / Not relevant	
6. System oceny właściwości użytkowych / National system used for assessment	System 4 za wyjątkiem reakcji na ogień system 3 / System 4 except reaction to fire system 3	
a. Norma zharmonizowana / Harmonized standard	EN 858-1:2002 + A1:2004	
b. Jednostka notyfikowana odnośnie do reakcji na ogień / Notified body regarding reaction to fire	Instytut badawczy Hoch Fladungen / KB-Hoch-180974 Test Institute Hoch Fladungen / KB-Hoch-180974	
7. Deklarowana właściwość / Declared performance		
Specyfikacja / Specification		
Istotne wymagania / Essential characteristics	Zgodnie z rozdziałem / According to chapter	Właściwość / Performance
Reakcja na ogień / Reaction to fire	6.2.8	"E"
Szczelność na ciecze / Liquid tightness	6.3.2	Wymagania spełnione / Requirements met
Skuteczność / Effectiveness	4, 6.3.1, 6.3.3 - 6.3.8, 6.5	Wymagania spełnione / Requirements met
Wytrzymałość na obciążenia / Structural stability	6.4	Nie zadeklarowano / NPD
Trwałość / Durability	6.2	Wymagania spełnione / Requirements met
Właściwości użytkowe wyżej wymienionego produktu odpowiadają właściwościom deklarowanym. Za sporządzenie deklaracji właściwości użytkowych zgodnie z Rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 odpowiedzialny jest wyłącznie wyżej wymieniony producent. / The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.		

Biskupice Podgórne, **29.09.2026 r.**

**RAFAŁ
TOMASZ
JANKOWSKI**

Elektronicznie
podpisany przez
RAFAŁ TOMASZ
JANKOWSKI
Data: 2026.10.05
17:01:12 +02'00'

Rafał Jankowski
Dyrektor Handlowy / Prokurent
Sales Director / Proxy

**RAFAŁ
MALICKI**

Elektronicznie
podpisany przez
RAFAŁ MALICKI
Data: 2026.10.15
11:52:36 +02'00'

Rafał Malicki
Kierownik Zakładu Produkcyjnego / Prokurent
Production Plant Director / Proxy